

## **EU-Konformitätserklärung**

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der  
Hersteller:

Die ELTEN GmbH  
erklärt hiermit, dass die nachstehend  
beschriebene persönliche Schutzausrüstung

**Sicherheitsschuhe DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO 20349:2017  
Kategorie S3, Form C, HI, HRO, FE, AL, SRC,  
Artikel 8681, 8771, 8761**

übereinstimmt mit den Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/425  
und – gegebenenfalls – übereinstimmt mit der einzelstaatlichen Norm, die  
durch die harmonisierte Norm Nr. DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO 20349:2017  
umgesetzt wird und identisch ist mit der PSA, die Gegenstand der von:

Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens,  
Germany, Notified Body Nr. 0193

ausgestellten EU-Baumusterprüfbescheinigung (Modul B)  
Nr. 1902006-01-86 war.

Die PSA unterliegt folgendem Konformitätsbewertungsverfahren: Konformität mit dem Baumuster  
auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D), unter  
Überwachung der notifizierten Stelle Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-  
Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany, Notified Body Nr. 0193

Uedem, 12.03.2019

*Jörg van Elten*  
ELTEN GmbH  
Jörg van Elten  
QMB

## **EU Declaration of Conformity**

The manufacturer bears sole responsibility for issuing this declaration of conformity:  
Elten GmbH hereby declares that the following personal protective equipment

**safety shoes DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO 20349:2017  
category S3, form C, HI, HRO, FE, AL, SRC,  
item 8681, 8771, 8761**

complies with the provisions of Regulation (EU) 2016/425 and, where applicable,  
complies with the national standard, which is implemented by the harmonized standard  
no. DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO 20349:2017, and is identical with the PPE that  
was the subject matter of the EU Type-Examination Certificate (Module B) No. 1902006-  
02-86, which was issued by:

Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens,  
Germany, Notified Body No. 0193

The PPE is subject to the following conformity assessment procedure: Conformity to type based on  
quality assurance of the production process (Module D), under surveillance of the notified body,  
Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens,  
Germany, Notified Body No. 0193

Uedem, 12/03/2019

*Jörg van Elten*  
ELTEN GmbH  
Jörg van Elten  
QMO

# **EU-CONFORMITEITSVERKLARING**

De exclusieve verantwoordelijkheid voor het opstellen van deze conformiteitsverklaring ligt bij de vervaardiger.

De firma Elten GmbH verklaart hierbij dat het hieronder beschreven persoonlijke beschermingsmiddel

**Veiligheidsschoenen DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO 20349:2017  
categorie S3, vorm C, HI, HRO, FE, AL, SRC,  
artikel 8681, 8771, 8761**

overeenkomt met de bepalingen van de EU-verordening nr. 2016/425 en - waar van toepassing - overeenkomt met de nationale norm die door de geharmoniseerde norm nr. DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO 20349:2017 omgezet wordt, en identiek is aan het PBM dat onderwerp van de door:

Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany, Aangemelde Instantie nr. 0193

opgestelde EU-typegoedkeuring (module B) nr. 1902006-02-86 was.

De overeenstemming van het PBM wordt als volgt beoordeeld: overeenstemming met het type op basis van een kwaliteitsborging met betrekking tot het productieproces (module D), onder controle van de aangemelde instantie Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany, Aangemelde Instantie nr. 0193

Uedem, 12-03-2019

*Jörg van Elten*  
ELTEN GmbH  
Jörg van Elten  
Quality Manager

# **Déclaration de conformité UE**

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant :  
Elten GmbH déclare par la présente que l'équipement de protection individuelle ci-après

**Chaussures de sécurité DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO 20349:2017  
Catégorie S3, Forme C, HI, HRO, FE, AL, SRC,  
Article 8681, 8771, 8761**

est conforme aux dispositions du règlement (UE) 2016/425 et - le cas échéant - à la norme nationale implémentée par la norme harmonisée n° DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO 20349:2017, et identique à l'EPI qui a été l'objet de l'attestation d'examen type CE (module B) n° 1902006-02-86 émise par :

Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany, n° de l'organisme notifié 0193

L'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité suivante : conformité du type sur la base d'une assurance qualité concernant le processus de production (module D), sous la surveillance de l'organisme notifié Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany, n° de l'organisme notifié 0193

Uedem, 12/03/2019

*Jörg van Elten*  
**ELTEN GmbH**  
Jörg van Elten  
responsable de la  
qualité

# **Declaración de conformidad CE**

El fabricante es el único responsable de la elaboración de esta declaración de conformidad:  
Elten GmbH declara por la presente que el equipo de protección personal descrito a continuación

**Zapatos de seguridad DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO 20349:2017  
Categoría S3, Forma C, HI, HRO, FE, AL, SRC,  
Artículo 8681, 8771, 8761**

coincide con las disposiciones del Reglamento (UE) 2016/425 y - dado el caso - con la norma nacional concreta modificada por la norma de armonización N.º DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO 20349:2017, y es idéntico al EPP objeto del examen CE de tipo expedido (módulo B) N.º 1902006-02-86 certificado por:

Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany, n.º laboratorio acreditado 0193

El EPP se sometió al siguiente proceso de evaluación de la conformidad: Conformidad con el tipo de producción tomando como base una garantía de calidad en relación con el proceso de producción (módulo D) bajo la supervisión del laboratorio acreditado Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany, n.º laboratorio acreditado 0193

Uedem, 12/03/2019

*Jörg van Elten*  
ELTEN GmbH  
Jörg van Elten  
QMO

# **Dichiarazione di conformità UE**

L'unica responsabilità per il rilascio di questa dichiarazione di conformità è del  
produttore:

Con la presente la Elten GmbH dichiara che il dispositivo di protezione individuale  
descritto di seguito

**Scarpe antinfortunistiche DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO 20349:2017  
Categoria S3, Forma C, HI, HRO, FE, AL, SRC,  
Articolo 8681, 8771, 8761**

è conforme alle disposizioni del Regolamento (UE) 2016/425 e - ove applicabile - alla  
norma nazionale, attuata dalla norma armonizzata n. DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN  
ISO 20349:2017, è identico ai DPI che sono stati oggetto del:

rilasciato dal Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19,  
66953 Pirmasens, Germany, Organismo notificato n. 0193

certificato di esame UE del tipo di produzione (Modulo B) n. 1902006-02-86.

Il DPI è soggetto alla seguente procedura di valutazione della conformità: conformità al tipo di  
produzione sulla base della garanzia di qualità in riferimento al processo di produzione (Modulo D),  
sotto sorveglianza dell'organismo notificato Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI),  
Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany, Organismo notificato n. 0193

Uedem, 12/03/2019

*Jörg van Elten*  
ELTEN GmbH  
Jörg van Elten  
QMO

# **Deklaracja zgodności UE**

Wyłączną odpowiedzialność za sporządzenie niniejszej deklaracji zgodności ponosi  
producent:  
Firma Elten GmbH oświadcza niniejszym, że niżej opisane środki ochrony indywidualnej

**Obuwie ochronne DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO 20349:2017  
Kategoria S3, Form C, HI, HRO, FE, AL, SRC,  
Artykuł 8681, 8771, 8761**

są zgodne z postanowieniami rozporządzenia (UE) 2016/425 i - ewentualnie - z normą krajową, która jest wdrożona poprzez normę DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO 20349:2017, są identyczne do ŚOI, które były przedmiotem:

Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany, Jednostka Notyfikowana nr 0193

wystawionego świadectwa badań typu (moduł B) nr 1902006-02-86.

ŚOI podlegają następującej procedurze oceny zgodności: zgodność z wzorem konstrukcyjnym na podstawie zapewnienia jakości w odniesieniu do procesu produkcji (moduł D), pod nadzorem notyfikowanej jednostki Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany, Niemcy Jednostka Notyfikowana nr 0193

Uedem, 12.03.2019

*Jörg van Elten*  
ELTEN GmbH  
Jörg van Elten  
QMO

## **EU Prohlášení o shodě**

Výhradní odpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě nese výrobce:  
Společnost Elten GmbH tímto prohlašuje že níže popsany osobní ochranný prostředek

**Ochranná obuv DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO 20349:2017  
Kategorie S3, Forma C, HI, HRO, FE, AL, SRC,  
Výrobek 8681, 8771, 8761**

vyhovuje ustanovením nařízení (EU) 2016/425 a - případně - vyhovuje státní normě,  
která byla nahrazena harmonizovanou normou č. DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO  
20349:2017, je identický s OOP, který byl vydán:

Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens,  
Germany, oznámený subjekt č. 0193

ES osvědčení o zkoušce konstrukčního vzoru (modul B) č. 1902006-02-86

OOP podléhá následujícímu procesu hodnocení shody: Shoda s konstrukčním vzorem na základě  
zajištění kvality s ohledem na výrobní proces (Modul D) pod dohledem autorizovaného zkušebního  
pracoviště Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19, 66953  
Pirmasens, Germany, oznámený subjekt č. 0193

Uedem, 12. 03. 2019

*Jörg van Elten*  
ELTEN GmbH  
Jörg van Elten  
QMO



# EÚ-Vyhlásenie o zhode

Výhradnú zodpovednosť za vydanie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca:  
Spoločnosť Elten GmbH týmto vyhlasuje, že následne opísaný osobný ochranný  
prostriedok

**bezpečnostná obuv DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO 20349:2017  
kategória S3, forma C, HI, HRO, FE, AL, SRC,  
artikel 8681, 8771, 8761**

sa zhoduje s nariadeniami vyhlášky (EÚ) 2016/425 a - prípadne - sa zhoduje s  
individuálnou národnou normou, ktorá sa realizuje prostredníctvom harmonizovanej  
normy č. DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO 20349:2017, je identický s OOP, ktorý  
bol vydaný:

Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens,  
Germany, Notified Body č. 0193

ES-certifikát o preskúšaní typu (modul B) č. 1902006-02-86 ŠT.

OOP podlieha nasledujúcim metódam posudzovania zhody: Zhoda s výrobným vzorom na základe  
zabezpečenia kvality vzťahujúca sa na výrobný proces (modul D), pod kontrolou notifikovaného  
inštitútu Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens,  
Germany, Notified Body č. 0193

Uedem, 12.03.2019

*Jörg van Elten*  
ELTEN GmbH  
Jörg van Elten  
QMO

# **Izjava EU o skladnosti**

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec:  
Elten GmbH izjavlja, da je v nadaljevanju opisana osebna zaščitna oprema

**zaščitni čevlji DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO 20349:2017  
kategorija S3, oblika C, HI, HRO, FE, AL, SRC,  
izdelek 8681, 8771, 8761**

v skladu z določbami Uredbe (EU) 2016/425 in - po potrebi - v skladu z nacionalnim  
standardom, ki ga izvaja usklajeni standard ŠT. DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO  
20349:2017, je enaka z OZO, ki je predmet:

Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens,  
Germany, priglášeni organ št. 0193

ki je izdal certifikat ES o pregledu tipa (modul B) 1902006-02-86 ŠT.

Za OZO veljajo naslednji postopki za ugotavljanja skladnosti: skladnost s tipom na podlagi  
zagotavljanja kakovosti postopka proizvodnje (modul D), pod nadzorom priglášenega organa Prüf-  
und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany,  
priglášeni organ št. 0193

Uedem, 12. 03. 2019

*Jörg van Elten*  
ELTEN GmbH  
Jörg van Elten  
QMO

## **AB Uygunluk Beyanı**

Bu uygunluk beyanının düzenlenmesinden sadece üretici sorumludur:  
İşbu belgeyle Elten GmbH, aşağıda açıklanmış olan kişisel koruyucu ekipmanın

**Koruyucu ayakkabılar DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO 20349:2017  
Kategori S3, Şekil C, HI, HRO, FE, AL, SRC,  
Ürün 8681, 8771, 8761**

2016/425/AB sayılı düzenlemenin hükümlerine ve gerektiğinde münferit devletlerin DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO 20349:2017 sayılı standardıyla uygulamaya sokulan standartlarına uygun olduğunu ve de PSA ile aynı olduğunu:

Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany, Notified Body Nr. 0193

tarafından oluşturulan AB Yapı Numunesi Kontrol Belgesine (modül B) uygun olduğunu 1902006-02-86 beyan eder.

PSA aşağıdaki uygunluk değerlendirme yöntemlerine tabidir: İmalat prosesi bakımından bir kalite güvencesinin temeli üzerinde yapı numunesiyle uygunluk (modül D), yetkili merci Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany, Notified Body Nr. 0193

Uedem, 12.03.2019

*Jörg van Elten*  
ELTEN GmbH  
Jörg van Elten  
QMO

## **EU megfeleléségi nyilatkozat**

Kizárólag a gyártó felelős a jelen megfeleléségi nyilatkozat kiállításáért:  
Az Elten GmbH ezúton kijelenti, hogy az alábbiakban leírt munkavédelmi felszerelések

**Munkavédelmi cipő DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO 20349:2017**  
**Kategória S3, Forma C, HI, HRO, FE, AL, SRC,**  
**Árucikk 8681, 8771, 8761**

megfelel a 2016/425 (EU) rendeletben és – adott esetben – az egyes államok szabványaiban foglalt rendelkezéseknek, melyekkel a DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO 20349:2017 számú harmonizált szabvány kerül megvalósításra, azonos a következő munkavédelmi felszerelés tárgya:

Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany, értesített szerv száma: 0193

kiállított EK gyártásminta vizsgálati tanúsítvány (B modul) száma 1902006-02-86 volt.

A munkavédelmi felszerelések a következő megfeleléségi értékelési eljárás hatályai alá esnek:  
Megfeleléség a minőségbiztosítás alapján elvégzett gyártásmintával a gyártási folyamatra (D modul) vonatkozóan, az értesített szerv (Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany, értesített szerv száma: 0193) felügyelete alatt.

Uedem, 2019. 03. 12.

*Jörg van Elten*  
ELTEN GmbH  
Jörg van Elten  
QMO

# **EU Izjava o sukladnosti**

Proizvođač snosi sveukupnu odgovornost za izdavanje izjave o sukladnosti:  
Tvrtka Elten GmbH ovime izjavljuje da je u nastavku navedena osobna zaštitna oprema

**Sigurnosna obuća DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO 20349:2017  
Kategorija S3, Oblik C, HI, HRO, FE, AL, SRC,  
Artikli 8681, 8771, 8761**

u skladu s odredbama Uredbe (EU) br. 2016/425 i – ako je primjenjivo – u skladu s nacionalnom normom kojom se prenosi usklađena norma DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO 20349:2017, isto vrijedi za osobnu zaštitnu opremu (OZO) za koju je

Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany, prijavljeno tijelo br. 0193

izdao EU Certifikat tipskog ispitivanja (Modul B) 1902006-02-86

Osobna zaštitna oprema (OZO) podliježe sljedećim postupcima ocjenjivanja sukladnosti:  
Sukladnost s tipom na temelju osiguranja kvalitete postupka proizvodnje (Modul D), pod nadzorom prijavljenog tijela Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany, prijavljeno tijelo br. 0193

Uedem, 12. 03. 2019.

*Jörg van Elten*  
**ELTEN GmbH**  
Jörg van Elten  
Predstavnik  
Uprave za  
kvalitetu tvrtke

## **Declarație de conformitate UE**

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului:

Societatea Elten GmbH declară prin prezenta că echipamentul de protecție a persoanei descris în cele ce urmează

**încălțăminte de siguranță DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO 20349:2017  
categoria S3, forma C, HI, HRO, FE, AL, SRC,  
articol 8681, 8771, 8761**

coincide cu prevederile Regulamentului (UE) 2016/425 și - eventual - coincide cu standardul național transpus prin norma armonizată NR. DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO 20349:2017, fiind identic cu echipamentul de protecție a persoanei care face obiectul der von:

Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany, organism notificat nr. 0193

în sensul certificatului CE emis de verificare a execuției constructive (modul B) NR. 1902006-02-86 corespunzător.

Echipamentul de protecție a persoanei este supus următoarelor proceduri de verificare a conformității : conformitatea cu modelul constructiv, în baza unei asigurări a calității, cu raportare la procesul de producție (modul D), sub supravegherea organismului notificat, Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany, organism notificat nr. 0193

Uedem, 12.03.2019

*Jörg van Elten*  
ELTEN GmbH  
Jörg van Elten  
QMO

## **Declaração de Conformidade CE**

O fabricante é o único responsável pela elaboração desta declaração de conformidade:  
A Elten GmbH declara por este meio que o equipamento de proteção individual abaixo  
descrito

**Calçado de segurança DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO 20349:2017**  
**Categoria S3, Formato C, HI, HRO, FE, AL, SRC,**  
**Artigo 8681, 8771, 8761**

está em conformidade com as disposições do regulamento (UE) 2016/425 e -  
eventualmente- está em conformidade com a norma nacional, que é transposta pela  
norma harmonizada N.º DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO 20349:2017,  
é idêntico ao EPI que pelo:

Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens,  
Germany, Notified Body Nr. 0193

foi objeto de certificado de exame CE de tipo (módulo B) emitido N.º 1902006-02-86

O EPI foi sujeito ao seguinte processo de avaliação de conformidade: conformidade com o tipo com  
base numa garantia da qualidade com respeito ao processo de produção (módulo D) sob o controlo  
do organismo notificado, Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19,  
66953 Pirmasens, Germany, Notified Body Nr. 0193

Uedem, 12/03/2019

*Jörg van Elten*  
ELTEN GmbH  
Jörg van Elten  
QMO

## **EU-försäkran om överensstämmelse**

Tillverkaren bär ensamt ansvar för att utfärda denna försäkran om överensstämmelse:  
Elten GmbH deklarerar härmed att den personliga skyddsutrustning som nämns nedan

**Säkerhetsskor DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO 20349:2017  
Kategori S3, Form C, HI, HRO, FE, AL, SRC,  
Artikel 8681, 8771, 8761**

överensstämmer med bestämmelserna enligt förordningen (EU) 2016/425 och -  
eventuellt - överensstämmer med den nationella normen, som regleras av den  
harmoniserade normen nr. DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO 20349:2017  
är identiskt med PSA som var föremål av:

Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens,  
Germany, anmält organ nr. 0193

utfärdade EG-typkontrollintyg (modul B) nr. 1902006-02-86 was.

PSA regleras av följande förfarande vid bedömning av överensstämmelse: överensstämmelse med  
typintyget som baserar på en kvalitetssäkring som relaterar på produktionsprocessen (modul D),  
under övervakning av det nämnda Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-  
Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany, anmält organ nr. 0193

Uedem, 2019-03-12

*Jörg van Elten*  
ELTEN GmbH  
Jörg van Elten  
QMO



## **EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus**

Tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen laatimisesta vastaa yksin valmistaja:  
Elten GmbH vakuuttaa, että alla kuvatut henkilökohtaiset suojavarusteet

**Turvajalkineet DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO 20349:2017**  
**Kategoria S3, Malli C, HI, HRO, FE, AL, SRC,**  
**Tuote 8681, 8771, 8761**

täyttävät asetuksen (EU) 2016/425 määräykset ja - mahdollisesti - täyttävät kansallisen normin, jota noudatetaan yhdenmukaistetun normin NR. DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO 20349:2017 mukaisesti ja on identtinen PSA (henkilökohtaisten suojaimien)

Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany, laitoksen tunnusnumero 0193

myöntämässä EY-tyyppitarkastustodistuksessa (moduuli B) NR. 1902006-02-86 kanssa.

Henkilökohtaisissa suojavarusteissa (PSA) sovelletaan seuraavaa vaatimustenmukaisuutta:  
Tuotantoprosessin laadunvarmistukseen perustuvan mallin mukainen tuotantoprosessi (moduuli D), ilmoitetun laitoksen Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany, laitoksen tunnusnumero 0193

Uedem, 12.3.2019

*Jörg van Elten*  
ELTEN GmbH  
Jörg van Elten  
QMO

# **EU-samsvarserklæring**

Ansvar for utstedelsen av denne samsvarserklæringen ligger ene og alene hos produsenten:  
Elten GmbH erklærer herved at det personlige verneutstyret som er beskrevet under

**Vernesko DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO 20349:2017  
Kategori S3, Form C, HI, HRO, FE, AL, SRC,  
Artikkel 8681, 8771, 8761**

overholder bestemmelsene i forordning (EU) 2016/425 og - når det er aktuelt - overholder den nasjonale standarden som er implementert gjennom den harmoniserte standarden NR. DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO 20349:2017, identisk med PVU

Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany, Notified Body Nr. 0193

utstedt EC-Typegodkjenning (Modul B) NR. 1902006-02-86

PSA er underlagt følgende overensstemmelsesvurderingsprosedyre: Overensstemmelse med typen på grunnlag av kvalitetssikring knyttet til produksjonsprosessen (Modul D) under tilsyn av det meldte organet Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany, Notified Body Nr. 0193

Uedem, 12.03.2019

*Jörg van Elten*  
ELTEN GmbH  
Jörg van Elten  
QMO

## **EU-overensstemmelseserklæring**

Alt ansvar vedrørende udformningen af denne erklæring om typeoverensstemmelse påhviler producenten.

Elten GmbH erklærer hermed at det personlige beskyttelsesudstyr, der er beskrevet nedenfor sikkerhedssko professionelle Sko kategori form klasse artiklen

**DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO 20349:2017  
kategori S3, form C, HI, HRO, FE, AL, SRC,  
artikel 8681, 8771, 8761**

opfylder bestemmelserne i forordning (EU) 2016/425 og i givet fald istemmer overens med den nationale standard, der kræves i den harmoniserede standard NR. DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO 20349:2017

Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany, bemyndiget organ Nr. 0193

udstedt EG - typeafprøvningsattest (Modul B) NR. 1902006-02-86 var.

PSA er underlagt følgende overensstemmelsesvurderingsprocedure: Overensstemmelse med typen på grundlag af kvalitetssikring i forbindelse med produktionsprocessen (modul D) under tilsyn af det bemyndigede organ Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany, bemyndiget organ Nr. 0193

Uedem, 12.03.2019

*Jörg van Elten*  
**ELTEN GmbH**  
Jörg van Elten  
QMO

# **EL vastavusdeklaratsioon**

Tootja vastutab ainuisikuliselt selle vastavusdeklaratsiooni väljastamise eest:  
Käesolevaga kinnitab Elten GmbH, et allpool kirjeldatud isikukaitsevahendid

**turvajalatsid DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO 20349:2017  
kategooria S3, vorm C, HI, HRO, FE, AL, SRC,  
artikkel 8681, 8771, 8761**

vastavad EL määrusele 2016/425 ja (vajadusel) siseriiklikule standardile, mida  
kohaldatakse ühtlustatud standardi normi nr DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO  
20349:2017 alusel ning on identsed IKVga, mida on uuritud

Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens,  
Germany, teavitatud asutus nr 0193

ning nende kohta on välja antud EL tüübihindamistõend (moodul B) nr 1902006-02-86

IKV suhtes hinnatakse vastavushindamismenetluses: vastavust tüübinäidisele, mis tuleneb  
kvaliteedijuhtimise süsteemi tagamisest tootmisprotsessis (moodul D) ning mida jälgib teavitatud  
asukohas Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens,  
Germany, teavitatud asutus nr 0193

Uedem, 12.03.2019

*Jörg van Elten*  
ELTEN GmbH  
Jörg van Elten  
Kvaliteedi  
tagamise eest  
vastutav

# **ES atbilstības deklarācija**

Ražotājs nes pilnu atbildību par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu:  
Elten GmbH līdz ar šo deklarē, ka tālāk aprakstītais personīgais drošības aprīkojums

**Drošības apavi DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO 20349:2017  
Kategorija S3, Forma C, HI, HRO, FE, AL, SRC,  
Prece 8681, 8771, 8761**

atbilst Direktīvas (ES) 2016/425 prasībām un, ja nepieciešams, atbilst atsevišķo valstu  
normatīviem, kas ievieš saskaņoto standartu NR. DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO  
20349:2017, un ir identisks ar personīgo drošības aprīkojumu, attiecībā uz kuru

Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens,  
Germany, pieteiktās iestādes Nr. 0193

izdevusi EK tipa pārbaudes sertifikātu (modulis B) NR. 1902006-02-86

Attiecībā uz personīgo drošības aprīkojumu tiek izpildītas šādas atbilstības novērtēšanas  
procedūras: tipa atbilstība uz kvalitātes vadības pamata saistībā ar ražošanas procesu (modulis D),  
pārraudzību veicot pieteiktajai iestādei Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-  
Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany, pieteiktās iestādes Nr. 0193

Uedema, 12.03.2019

*Jörg van Elten*

ELTEN GmbH

Jörg van Elten  
atbildīgais par  
kvalitātes  
nodrošināšanu

# **ES atitikties deklaracija**

Gamintojas prisiima visą atsakomybę už šios atitikties deklaracijos išdavimą:  
„Elten GmbH“ šiuo dokumentu pareiškia, kad toliau aprašoma asmeninė apsaugos priemonė

**Apsauginiai batai DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO 20349:2017  
Kategorija S3, Forma C, HI, HRO, FE, AL, SRC,  
Prekė 8681, 8771, 8761**

atitinka reglamento (ES) 2016/425 ir – tam tikromis aplinkybėmis – nacionalinio standarto, kuris įgyvendinamas, pasitelkiant darnųjį standartą NR. DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO 20349:2017, nuostatas; tapati asmeninėms apsaugos priemonėms, kurių objektas buvo:

Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany, notifikuotosios įstaigos Nr. 0193

Išduotas EB tipo tyrimo sertifikatas (modulis B) Nr. 1902006-02-86.

Asmeninėms apsaugos priemonėms (orig. PAS) taikoma tokia atitikties vertinimo procedūra: atitiktis tipui, užtikrinanti gamybos proceso kokybę (D modulis), prižiūrint notifikuotajai įstaigai – Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany, notifikuotosios įstaigos Nr. 0193

Uedemas, 2019-03-12

*Jörg van Elten*

**ELTEN GmbH**

Jörg van Elten  
atsakingas už  
kokybės  
užtikrinimą

## **Δήλωση Συμμόρφωσης** **Ευρωπαϊκής Ένωσης**

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή:  
Η Elten GmbH δηλώνει ότι διαθέτει τον ακόλουθο εξοπλισμό ατομικής ασφάλειας

**Υποδήματα Ασφαλείας DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO 20349:2017**  
**Κατηγορία S3, Τύπος C, HI, HRO, FE, AL, SRC,**  
**Είδος 8681, 8771, 8761**

συμμορφώνεται με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 και κατά περίπτωση, συμμορφώνεται με το εθνικό πρότυπο, το οποίο εφαρμόζεται από το εναρμονισμένο πρότυπο αριθ. DIN EN ISO 20345:2012, DIN EN ISO 20349:2017 και είναι πανομοιότυπο με τα ΜΑΠ που αποτέλεσαν το αντικείμενο του Πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΚ (Ενότητα Β) αριθ. 1902006-02-86, το οποίο εκδόθηκε από:

Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany, Notified Body No. 0193

Τα ΜΑΠ υπόκεινται στην ακόλουθη διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης: Συμμόρφωση προς τον τύπο με βάση τη διασφάλιση ποιότητας της παραγωγικής διαδικασίας (Ενότητα Δ), υπό την εποπτεία του κοινοποιημένου οργανισμού, Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V. (PFI), Marie-Curie-Str. 19, 66953 Pirmasens, Germany, Notified Body No. 0193

Uedem, 12-03-2019

*Jörg van Elten*  
ELTEN GmbH  
Jörg van Elten  
QMO